

Cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a los padres

(End or change minor guardianship or non-parent custody)

Author

Northwest Justice Project

Last Review Date

April 16, 2025

Utilice esta guía para solicitar a un juez que ponga fin a la tutela de un menor y devuelva a los menores a sus padres, o para cambiar algún aspecto de la tutela, como el régimen de visitas, la toma de decisiones o quién es el tutor.
(Formularios e instrucciones)

1. Datos claves

Una vez finalizado un caso de tutela, las cosas pueden cambiar con el tiempo. La situación de los padres puede mejorar, o el tutor puede necesitar que otra

persona asuma la responsabilidad. Los padres, el tutor, el menor de 12 años o más, o cualquier otra persona interesada en el bienestar de los menores pueden presentar una solicitud ante el tribunal para modificar o cancelar (terminar) la tutela de un menor.

Rigen las mismas normas y el mismo proceso para **poner fin a una orden de tutela de una persona distinta a los padres**. Esas órdenes se emitían en lugar de la tutela antes de que cambiara la ley en 2021. Si desea **modificar** una orden de tutela de una persona distinta a los padres, es posible que tenga que presentar una Solicitud de Tutela de Menores.

Un juez cancelará (terminará) la tutela si las razones originales para la tutela ya no existen, **a menos** que considere que poner fin a la tutela podría ser perjudicial para los menores y que el interés de los menores en continuar con la tutela supera el interés de los padres en ponerle fin.

Si se cancela la tutela, los padres volverán a tener los mismos derechos que tenían antes de que se iniciara el caso de tutela o custodia por parte de una persona distinta a los padres. También se cancelará cualquier orden que exija a un padre o madre pagar la manutención de los hijos al tutor o al custodio que no es el progenitor.

Puede solicitar cambiar una tutela para modificar las visitas de los progenitores (horario de residencia), la toma de decisiones, el acceso a los registros o para sustituir al tutor por otra persona. Podría ser un “tutor sustituto” nombrado en la orden original o cualquier otra persona si fuera necesario.

El proceso para modificar o cancelar la tutela de menores solo procede si existe una **orden definitiva**.

No utilice este proceso si alguna de las siguientes situaciones corresponde a su caso:

- No hay ninguna orden judicial, solo una propuesta de orden
 - Solo hay una orden de Tutela de **Emergencia** para menores
 - El estado colocó a sus hijos en un hogar de acogida (perdió la custodia en un caso de dependencia)
 - Perdió la custodia en favor del otro progenitor
 - Un tribunal canceló (ha rescindido) sus derechos parentales

2. Paso a paso

Siga estos pasos para cambiar o poner fin a una orden de tutela definitiva de menores o de custodia por parte de personas que no son los padres.

1. **Decida dónde presentar la solicitud.** Por lo general, se presenta en el mismo tribunal que emitió la orden de tutela de menores o de tutela de una persona distinta a los padres. Si el menor se ha mudado, puede presentar la solicitud donde vive ahora.

2. **Llene los formularios** (excepto el Comprobante de Notificación Personal).

El tribunal cobra una **tasa judicial de tramitación de 56 dólares** si presenta la solicitud en el mismo condado que emitió la orden original. Si presenta la solicitud en un nuevo condado, la tasa judicial de tramitación será de al menos **260 dólares**. Si no puede pagar la tasa judicial de tramitación, llene también los formularios para solicitar al juez que exonere (dispense) la tasa de tramitación judicial.

3. **Póngase en contacto con la oficina del secretario del Tribunal Superior** o con el facilitador de derecho familiar (https://www.courts.wa.gov/court_dir/?fa=court_dir.facils) donde va a presentar el caso. Dígales que va a presentar una Solicitud de cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a los padres. Pregunte si tienen formularios especiales (locales) que deba utilizar para poder programar una audiencia para su solicitud. Si es así, utilice esos formularios en lugar de los nuestros.

Pregunte al secretario cuándo puede programar una audiencia para su solicitud y pida ayuda con los demás detalles del formulario de **Aviso de audiencia**. Por lo general, debe programar esta audiencia para que se celebre al menos **20 días** después de notificar oficialmente a las otras partes. También puede esperar y llenar esta parte cuando vaya al

tribunal a presentar sus documentos.

4. **Haga copias.** Haga copias. Debe tener una copia de cada formulario que haya completado para usted, una para el juez y una para cada parte involucrada en su caso.

Organice las copias en juegos de documentos, de manera que tenga un juego para cada persona que los necesite. No es necesario que proporcione a la otra parte una copia del comprobante de notificación procesal personal. Coloque cada juego de documentos en un sobre dirigido a cada una de las partes, con su dirección como remitente. Estos juegos de documentos serán utilizados para la notificación oficial.

Si un fiscal de manutención de menores (a menudo llamado "el estado") está involucrado en su caso, tiene que hacerle entrega de una copia de todo lo que usted presente en el juzgado. Haga una copia extra para entregárselas.

5. **Presente sus originales** en la Secretaría del Tribunal Superior. Entregue al funcionario los originales de todos los formularios que va a presentar **excepto** que pregunte al funcionario qué hacer con los originales de sus órdenes propuestas, si las hay. Siga las instrucciones del funcionario.

Pida al funcionario de la secretaría del juzgado que timbre sus copias para mostrar la fecha en que usted presentó y registró los originales. Quédese con las copias que el funcionario timbre. El funcionario se queda con el original.

Entregue copias de cortesía al juez, si es necesario en su condado.

6. **Notifique personalmente a la otra parte** con copias de todo lo que presentó y cualquier orden propuesta al menos **20 días antes de la audiencia**. Pregunte al secretario si el plazo de su condado es diferente.

¡Excepción! No entregue una copia del Formulario de Información Confidencial. Es solo para usted y el tribunal.

Siga las reglas para notificar oficialmente los documentos y comenzar un nuevo caso. Una persona mayor de 18 años debe entregar los documentos en mano a la otra parte. Puede pedirle a un amigo que lo haga, o puede pagar a un agente judicial profesional o a la oficina del sheriff del condado para que lo haga.

7. **Lea cualquier respuesta que reciba. Responda si es necesario y está permitido en su condado.** La otra parte tiene que darle una copia de cualquier respuesta que presente en el juzgado. Usted no tiene obligación de responder, pero tal vez sea bueno hacerlo si la otra parte menciona problemas nuevos o dice cosas que no son ciertas.

Pregunte en la oficina de la secretaría judicial o al facilitador (https://www.courts.wa.gov/court_dir/?fa=court_dir.facils), si su condado tiene uno, si las respuestas están permitidas en su condado y, si es así, para cuándo deben recibirse. Si está permitido, puede presentar una declaración suya o de otras personas respondiendo a la respuesta de la otra parte. Limite su respuesta a las cuestiones planteadas en la

respuesta de la otra parte. Notifique una copia de su respuesta a la otra parte dentro del plazo. Entregue copias de cortesía al juez si es necesario en su condado.

8. **Try to reach agreement.** If the other party agrees, you can avoid a complicated trial. You can both sign proposed orders to present to the judge.

Usted puede ofrecer ir a mediación con la otra parte, donde un tercero neutro puede ayudarle a ambos a llegar a un acuerdo. Resolution Washington (<https://www.resolutionwa.org/locations>) tiene una lista de Centros de Resolución de Disputas (<https://www.resolutionwa.org/locations>) que puede contactar para averiguar acerca de las opciones de mediación en su condado.

9. **Confirme su audiencia, si es requerido.** En algunos condados, tiene que ponerse en contacto con la oficina de la secretaría para confirmar que quiere que su audiencia tenga lugar el día en que está programada. Si no confirma dentro del plazo indicado, **su audiencia será cancelada.** Pida instrucciones en la oficina de la Secretaría del Tribunal.
10. **Prepárese para la audiencia.** Cada tribunal maneja estas audiencias de manera distinta. Intente hablar con un abogado para que le ayude a prepararse. La audiencia que programe al presentar la solicitud puede ser solo la primera de varias antes de que se programe el juicio.

11. **Acuda a la audiencia.** Lleve copias de todos los documentos que haya presentado, el comprobante de notificación y copias adicionales de la orden propuesta que desea que firme el juez. Pida al juez que firme la orden propuesta en su Solicitud de Terminación o Modificación de la Tutela de Menores o en la orden de custodia para personas que no son los padres.

3. Formularios

Form attached:

Summons re: Petition to Terminate or Change Minor Guardianship or Non- Parent Custody Order (GDN M 500)

Form attached:

Aviso de audiencia sobre la cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a los padres
(GDN M 501)

Form attached:

Solicitud de cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a los padres (GDN M 502)

Form attached:

Orden y determinaciones sobre la solicitud de cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a los padres (GDN M 503)

Form attached:

Confidential Information Sheet (Minor Guardianship) (GDN M 410)

Form attached:

Proof of Personal Service (Guardianship/Conservatorship) (GDN ALL 007)

Consejos para llenar el Aviso de audiencia sobre la Cancelación o Modificación de la Tutela de un Menor (GDN M 501)

Pregunte al secretario del Tribunal Superior o al facilitador cuándo puede programar una audiencia para su solicitud y para obtener ayuda con los demás detalles del formulario **Aviso de Audiencia**. Por lo general, debe programar esta audiencia de modo que se celebre al menos **20 días** después de notificar a las otras partes. También puede esperar y llenar esta parte cuando vaya al tribunal a presentar sus documentos.

Jump link to Ch. 2, Step 3: **Contact the Superior Court Clerk's Office.**

Consejos para llenar la Solicitud de Cancelación o Modificación de la Tutela de un Menor o la Orden de Tutela para una persona distinta a los padres (GDN M 502)

Llene el formulario de **Solicitud** para explicar lo que quiere que haga el juez y por qué debe hacerlo.

Puede adjuntar pruebas y presentar declaraciones suyas o de otras personas que demuestren los cambios en su situación y que los menores no sufrirán

ningún daño si se termina la tutela.

Consejos para llenar la Orden de Solicitud de Cancelación o Modificación de la Tutela de un Menor o la Orden de Tutela para una persona distinta a los padres (GDN M 503)

Llene el formulario de la **orden** de la manera que usted quiere que el juez la firme. Esta es una **orden propuesta** que usted le pedirá al juez que firme en la audiencia. Si no está seguro sobre algo en la Orden, déjelo en blanco para que el juez lo complete.

Consejos para llenar el Comprobante de Notificación Personal (GDN ALL 007)

Pida al notificador que llene este formulario después de notificar a las otras partes. Siga las reglas para notificaciones personales.

Verifique que el notificador haya llenado la fecha de la notificación oficial, a quién se entregaron los documentos y cómo se entregaron. También asegúrese de que el formulario incluya todos los documentos que se entregaron o notificaron oficialmente. Si el notificador omite un formulario, usted no tendrá prueba de que se entregó.

WashingtonLawHelp.org gives general information. It is not legal advice.

Find organizations that provide free legal help on our [Get legal help](#) page.

[Cancelación o modificación de la tutela de menores o de una](#)

[orden de tutela de una persona distinta a los padres](#)

Superior Court of Washington, County of _____

In the Guardianship of:

Respondent/s (*minors/children*)

No. _____
**Summons re: Petition to Terminate or
Change Minor Guardianship or Non-
Parent Custody Order
(SM)**

Use this form with Notice of Hearing about Terminating or Changing a Minor Guardianship (GDN M 501) and Petition to Terminate or Change Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order (GDN M 502).

Summons

To: The parents, child, and person with court-ordered custody:

1. The Petitioner has started a case asking to terminate or change a minor guardianship or non-parent custody order.
2. You must **respond** to this Summons and Petition by serving a copy of your written response on the person signing this Summons, any other party, and by filing the original response with the Clerk of the Court.

If you do not serve your written response within **20 days** after the date this Summons was served on you (or 60 days if you are served outside of the state of Washington), exclusive of the day of service, the court may enter an order of default against you and the court may, without further notice to you, enter an order and approve or provide for the relief requested in the Petition.

If the Petition has not been filed, you may demand that the Petitioner file this lawsuit with the court. If you do so, the demand must be in writing and must be served upon the person signing this Summons. Within 14 days after you serve the demand, the Petitioner must file this lawsuit with the court, or the service on you of this Summons and Petition will be void.

3. If you wish to seek the advice of a lawyer in this matter, you should do so promptly so that your written response, if any, may be served on time.
4. This Summons is issued pursuant to Rule 4 of the Superior Court Civil Rules of the State of Washington.

Important! Read the Notice of Hearing for information about your rights and how to respond.

Dated: _____

Signature of Petitioner or Lawyer/WSBA No.

Print or Type Name

***File original of your response with
the clerk of the court at:***

Serve a copy of your response on:

☐ Petitioner

*(You may list an address that is not your residential
address where you agree to accept legal documents.)*

☐ Petitioner's Lawyer

Name of Court

Name

Address

Address

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de

In the Guardianship of:
Respecto a la tutela de:

Respondent/s (*minors/children*)
Parte/s demandada/s (menores/hijos)

No. _____
Núm.

**Notice of Hearing about Terminating or
Changing a Minor Guardianship or Non-
Parent Custody Order**

***Aviso de audiencia sobre la cancelación
o modificación de la tutela de menores o
de una orden de tutela de una persona
distinta a los padres.***

(NTHG)

(NTHG)

Clerk's action required: 1

Acción requerida del actuario: 1

[] Interpreter required in:

_____ (language)

Se necesita un intérprete de: (idioma)

**Notice of Hearing about Terminating or Changing a
Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order**
***Aviso de audiencia sobre la cancelación o modificación de la
tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a
los padres.***

To: The parents, children, guardian, custodian, court clerk, and all people who must get notice:

Para: *Los padres, los menores, el tutor, el custodio, el actuario del tribunal y todas las personas
que deban ser notificadas:*

1. A party (*name*) _____ has
scheduled a court hearing:
Una de las partes (nombre) _____ *ha*
programado una audiencia judicial:



for: _____ at: _____ [] a.m. [] p.m.
para el día: _____ *a las:* _____ *[-] a.m. [-] p.m.*

Date
Fecha

Time
Hora

at: _____
a las: _____

Court's Address
Dirección del tribunal

in: _____
en: _____

Room or Department
Sala o departamento

with: _____
con: _____

Judge/Commissioner's name or Docket/Calendar
Nombre del juez/comisionado o expediente/calendario

Warning! If you do not go to the hearing above, the court may sign orders without hearing your side.

¡Advertencia! Si no comparece en la audiencia antes mencionada, el tribunal puede firmar órdenes sin escuchar su postura.

This hearing is because (name) _____ is asking the court to:
Esta audiencia se debe a que (nombre) _____ solicita al tribunal que:

- [] Terminate the guardianship/non-parent custody order.
Cancele la orden de tutela/custodia de una persona diferente a los padres.
- [] Change the guardianship/non-parent custody order.
Modifique la orden de tutela/custodia de una persona diferente a los padres.
- [] Remove the guardian and appoint (name) _____
_____ as a successor guardian.
*Remueva al tutor y nombre a (nombre) _____
como tutor sucesor.*

2. How to respond.

Cómo responder:

Step 1: Fill out a response. You can use *Declaration of (name)* _____
(form FL All Family 135).

Paso 1: **Rellene** una respuesta. Puede usar una declaración de (nombre)
(formulario FL All Family 135).

Step 2: **Serve** (give) a copy of your form to the people listed in the Notice Attachment. You may use certified mail with return receipt requested. For more information on how to serve, read Superior Court Civil Rule 5.

Paso 2: **Notifique** (entregue) una copia de su formulario a las personas mencionadas en el anexo de notificación. Puede hacerlo por correo postal certificado con acuse de recibo. Para ver más información sobre cómo hacer la notificación, lea la Regla Civil 5 del Tribunal Superior.

Step 3: **File** your original form with the court clerk at this address:

Paso 3: **Presente** su formulario original al actuario del tribunal en la siguiente dirección:

Superior Court Clerk, _____ County
Actuario del Tribunal Superior, _____ Condado

Address City State Zip
Dirección Ciudad Estado Código postal

Person asking for this hearing signs here
La persona que solicita esta audiencia firma aquí

Print name (if lawyer, also list WSBA #) Date
Nombre en letra de molde (si es el abogado, incluir su núm. de la WSBA) Fecha

The following is my contact information:
Mi información de contacto es la siguiente:

Email: _____
Correo electrónico:

Phone (Optional): _____
Teléfono (opcional):

I agree to accept legal papers for this case at the following address (*this does **not** have to be your home address*):
*Acepto recibir los documentos legales de este caso en la siguiente dirección (esta **no** tiene que ser la dirección de su residencia):*

Street Address or PO Box City State Zip
Dirección o apartado postal Ciudad Estado Código postal

Note: You and the other party/ies may agree to accept legal papers by email under Civil Rule 5 and local court rules.
Nota: Usted y las partes pueden acordar la recepción de documentos legales por correo electrónico, conforme a la Regla Civil 5 y las reglas del tribunal de la localidad.

Notice Attachment:
List of People to be Served or Given Notice
Anexo al aviso:

Lista de personas que deben ser notificadas.

Important! Petitioner must have a copy of this *Notice* and the *Petition* served on:

¡Importante! La parte demandante debe hacer que se **notifique** una copia de este aviso y de la solicitud a:

- The children's parents
Los padres de los menores
- The children (if age 12 or older), if not the petitioner
Los menores (si tienen 12 años de edad o más), si no son la parte demandante
- The guardian or custodian of the children
El tutor o custodio de los menores
- Any other party ordered by the court to receive notice.
Cualquier otra parte que el tribunal haya ordenado que reciba notificaciones.

1. People who must be served:

Personas que deben ser notificadas:

Relationship <i>Relación</i>	Name <i>Nombre</i>	Address <i>Dirección</i>
Parent 1 <i>Padre/madre 1</i>		
Parent 2 <i>Padre/madre 2</i>		
Guardian/Custodian of the child <i>Tutor o custodio del menor</i>		
[] The child is age 12 or older <i>El menor tiene 12 años de edad o más</i>		
[] Anyone ordered by the court to receive notice <i>Todas las personas que el tribunal haya</i>		

<i>ordenado que sean notificadas</i>		
[] Anyone ordered by the court to receive notice <i>Todas las personas que el tribunal haya ordenado que sean notificadas</i>		

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de _____

In the Guardianship or custody of:
Respecto a la tutela o custodia de:

Respondent/s (*minors/children*)
Parte/s demandada/s (menores/hijos)

No. _____
Núm. _____

**Petition to Terminate or Change Minor
Guardianship or Non-Parent Custody
Order**
***Solicitud de cancelación o modificación
de la tutela de menores o de una orden
de tutela de una persona distinta a los
padres***
(PTMD)
(PTMD)

Use this form together with a Notice of Hearing about a Petition to Terminate or Change a Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order. If you have a Non-Parent Custody Order, please check your court's local rules about whether this is the appropriate form to use or if you need to file a Petition for Minor Guardianship.

Use este formulario en conjunto con un aviso de audiencia sobre una solicitud de cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a los padres. Si tiene una orden de tutela de una persona distinta a los padres, consulte las reglas del tribunal de su localidad para determinar si este es el formulario apropiado o si debe presentar una solicitud de tutela del menor.

**Petition to Terminate or Change
Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order**
***Solicitud de cancelación o modificación
de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona
distinta a los padres***

1. **Who is asking to terminate or change the guardianship or custody order?**
¿Quién solicita la cancelación o modificación de la orden de tutela o custodia?

Name: _____ . I am a:
Nombre: _____ . Soy:

[] parent of the children.
el padre o la madre de los menores.

- [] child age 12 or older.
un menor que tiene 12 años de edad o más.
- [] guardian.
el tutor.
- [] non-parent custodian.
un custodio distinto a los padres.
- [] person interested in the welfare of the children (*describe relationship*): _____
una persona interesada en el bienestar de los menores (describa el parentesco):

2. Notice to Others
Aviso a otras personas

I will serve this *Petition* and a *Notice of Hearing about a Petition to Terminate or Change a Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order* on anyone else who is a:
Notificaré esta solicitud y un aviso de audiencia sobre una solicitud de cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a los padres a todas las personas que sean:

- parent,
el padre o la madre,
- child age 12 or older,
uno de los menores, de 12 años de edad o más,
- guardian or non-parent custodian, or
el tutor o custodio distinto a los padres, o
- interested party listed in the *Minor Guardianship Order* (if any)
una parte interesada incluida en la orden de tutela del menor (si la hay)

All parties' information is listed in the *Notice Attachment to Notice of Hearing*.
La información de todas las partes se incluye en el anexo al aviso que acompaña al aviso de audiencia.

3. Who are the children involved in this case?
¿Quiénes son los menores involucrados en este caso son?

Child's name <i>Nombre del menor</i>	Age <i>Edad</i>	Child's name <i>Nombre del menor</i>	Age <i>Edad</i>
1.		2.	
3.		4.	

4. Describe the guardianship or non-parent custody order in place now:
Describe la orden de tutela o custodia de una persona distinta a los padres que se encuentra vigente:

The current order that gives guardianship or custody of the children to a non-parent is a
La orden vigente que asigna la tutela o custodia de los menores a una persona distinta a los padres es un(a)

(*title of order*): _____

(*título de la orden*): _____

in case number _____

en el número de caso

signed by a court on _____ in _____
firmada por un tribunal el día _____ en _____
date _____ county and state
fecha _____ condado y estado

Important! Attach a copy of the order that you want to terminate or change. **If** the order was issued in a different county or state, it first must be transferred to this county. Attach a certified copy of the order transferring the case and order you want to change.

¡Importante! Adjunte una copia de la orden que desea cancelar o modificar. **Si** la orden se emitió en otro condado o estado, primero debe transferirse a este condado. Adjunte una copia certificada de la orden de transferencia del caso y de la orden que desea modificar.

5. Request Solicitud

I ask the court to *(check all that apply)*:

Solicito al tribunal que (marque todas las opciones que correspondan):

- ☐ **Terminate** (end) a guardianship or non-parent custody order because the reason the guardian or custodian was appointed is no longer true.

Cancele (dé por terminada) una orden de tutela o de custodia de una persona distinta a los padres porque el motivo por el que se nombró a un tutor o custodio ya no es verdadero.

Also terminate all child support orders requiring anyone to pay support to the guardian or non-parent custodian for these children.

Además, que cancele todas las órdenes de manutención de menores que exijan que cualquier persona le pague manutención al tutor o custodio distinto a los padres de estos menores.

- ☐ **Transition** – Order the following arrangements to help the children transition custody:

Transición – Ordene los siguientes arreglos para ayudar a los menores a hacer la transición de la tutela:

- ☐ Allow me to **resign** as guardian.
*Permitirme que **renuncie** como tutor.*

- ☐ **Replace the Guardian with the Successor Guardian.** The *Minor Guardianship Order* provided for (name) _____ to be appointed as successor guardian if something specific happened *(list the designated event)*: _____

Reemplace al tutor con el tutor sucesor. La orden de tutela de menores consideraba que (nombre) _____ fuera nombrado tutor sucesor en caso de que ocurriera algo específico (escriba el evento designado): _____

The designated event has now happened. I ask the court to appoint the successor guardian immediately.

El evento designado ya ha ocurrido. Solicito que el tribunal nombre al tutor sucesor de inmediato.

[] **Replace the guardian with (name):** _____
Reemplace al tutor con (nombre):

The *Minor Guardianship Order* did not name a successor guardian. I ask the court to appoint a successor guardian now pursuant to its authority under RCW 11.130.055.
La orden de tutela del menor no nombraba a un tutor sucesor. Solicito que el tribunal nombre a un tutor sucesor ahora, en los términos de las facultades que le confiere RCW 11.130.055.

[] **Change** the terms of the guardianship or non-parent custody order as follows.
(Specify change you want the court to make. Examples: changes to visitation, decision-making, access to records):

Cambie los términos de la orden de tutela o custodia de una persona distinta a los padres de la siguiente manera.

(Especifique el cambio que desea que haga el tribunal. Ejemplos: cambios en las visitas, la toma de decisiones, el acceso a los registros):

Important! If you want to change child support without terminating the guardianship, use the child support modification forms (FL Modify 500 – 522)

¡Importante! Si desea cambiar la manutención de menores sin cancelar la tutela, use los formularios de modificación de la manutención de menores (FL Modify 500 – 522)

6. Reasons for Request
Motivos de la solicitud

These facts support my request. (Describe how the situation has changed and why the court should approve your request. Be specific. Add lines or attachments as needed.)
Los siguientes hechos respaldan mi solicitud. (Describa la manera en que ha cambiado la situación y por qué el tribunal debe aprobar su solicitud. Sea específico. Añada renglones o anexos cuando sea necesario).

7. Guardian ad Litem
Tutor ad litem

☐ Does not apply.
No se aplica.

☐ I ask the court to appoint a Guardian ad Litem to represent the interests of the children.
Solicito que el tribunal nombre a un tutor ad litem para que represente los intereses de los menores.

8. Children's Home/s (UCCJEA Information)
Hogar(es) de los menores (información de la UCCJEA)

During the past 5 years have any of the children lived:
Durante los últimos 5 años, ¿alguno de los menores ha vivido en alguna de las siguientes situaciones?

- ☐ on an Indian reservation,
En una reservación indígena
- ☐ outside Washington state,
Fuera del estado de Washington
- ☐ in a foreign country, or
En un país extranjero
- ☐ with anyone who is not a party to this case?
Con cualquier otra persona que no sea una de las partes en este caso

☐ No. *(Skip to 9.)*
No. (Vaya a la sección 9).

☐ Yes. *(Fill out below to show where each child has lived during the last 5 years.)*
Sí. (Rellene a continuación para mostrar en dónde ha vivido cada uno de los menores en los últimos 5 años).

Dates <i>Fechas</i>	Children <i>Menores</i>	Lived with <i>Vivieron con</i>	In which state, Indian reservation, or foreign country <i>En qué estado, reservación indígena o país extranjero</i>
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	<input type="checkbox"/> All children <i>Todos los menores</i> <input type="checkbox"/> (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	<input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent <i>Parte demandante</i> <input type="checkbox"/> [-] Parte <i>demandada</i> <input type="checkbox"/> Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	<input type="checkbox"/> All children <i>Todos los menores</i> <input type="checkbox"/> (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	<input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent <i>Parte demandante</i> <input type="checkbox"/> [-] Parte <i>demandada</i> <input type="checkbox"/> Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	

Dates <i>Fechas</i>	Children <i>Menores</i>	Lived with <i>Vivieron con</i>	In which state, Indian reservation, or foreign country <i>En qué estado, reservación indígena o país extranjero</i>
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	<input type="checkbox"/> All children <i>Todos los menores</i> <input type="checkbox"/> (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	<input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent <i>Parte demandante</i> <input type="checkbox"/> [-] Parte demandada <input type="checkbox"/> Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	<input type="checkbox"/> All children <i>Todos los menores</i> <input type="checkbox"/> (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	<input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent <i>Parte demandante</i> <input type="checkbox"/> [-] Parte demandada <input type="checkbox"/> Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	
From: <i>Del:</i> To: <i>Al:</i>	<input type="checkbox"/> All children <i>Todos los menores</i> <input type="checkbox"/> (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>	<input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> Respondent <i>Parte demandante</i> <input type="checkbox"/> [-] Parte demandada <input type="checkbox"/> Other (name): <i>Otro (nombre):</i>	

9. Other People with a Legal Right to Spend Time with a Child
Otras personas con el derecho legal de pasar tiempo con un menor

Do you know of anyone besides the guardian and the parents who has or claims to have a legal right to spend time with the children?

¿Sabe de alguna persona, además del tutor y los padres, que tenga o reclame el derecho legal de pasar tiempo con los menores?

☐ No.
No.

☐ Yes. (Name/s) _____ has or claims to have a legal right to spend time with the children because: _____
Sí. (Nombre/s) _____ tiene o reclama tener el derecho legal de pasar tiempo con los menores porque:

10. Other Court Cases Involving a Child
Otros casos judiciales que implican a un menor

Do you know of any other court cases involving any of the children?

¿Tiene conocimiento de algún otro caso judicial que implique a alguno de los menores?

(Check one): ☐ Yes. (Fill out below.) ☐ No. (Skip to **11**.)

(Marque una opción): [-] Sí. (Rellene lo siguiente). [No]. (Vaya a la sección **11**).

Kind of case <i>Tipo de caso</i> (Family Law, Criminal, Protection Order, Juvenile, Dependency, other) (Derecho familiar, penal, orden de protección, tribunal de menores, dependencia, otro)	County and State <i>Condado y estado</i>	Case number and year <i>Número de caso y año</i>	Children <i>Menores</i>
			<input type="checkbox"/> All children <i>Todos los menores</i> <input type="checkbox"/> (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>
			<input type="checkbox"/> All children <i>Todos los menores</i> <input type="checkbox"/> (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>
			<input type="checkbox"/> All children <i>Todos los menores</i> <input type="checkbox"/> (Name/s): <i>(Nombre/s):</i>

11. Are any of the children Indian children?
¿Alguno de los menores es un menor indígena?

(An **Indian child** is a child who is a member of an Indian tribe, or who is the biological child of an Indian tribe member and is eligible for membership. You must try to find out if any child in this case is an Indian child. If so, the federal and state Indian Child Welfare Acts will apply to your case.)

(Un **menor indígena** es un menor que es miembro de una tribu indígena o que es hijo biológico de un miembro de una tribu indígena y es elegible para ser miembro). Debe tratar de determinar si alguno de los menores en este caso es un menor indígena.

En ese caso, las leyes federal y estatal de Bienestar de Niños Indígenas se aplicarán a su caso).

Check all that apply:

Marque todas las opciones que correspondan:

☐ **No.**
No.

☐ None of the children are Indian children.
Ninguno de los menores es un menor indígena.

☐ These children are not Indian children (name/s): _____
Estos menores no son menores indígenas (nombres):

I know this because: _____
Me consta porque:

- [] **Yes.** These children are Indian children:
Sí. Estos menores son menores indígenas:

Children Menores	Tribe Tribu
[] All children Todos los menores	
[] (name/s): (Nombre/s):	
[] All children Todos los menores	
[] (name/s): (Nombre/s):	

I will provide the *Indian Child Welfare Act Notice* (form GDN M 401) and a copy of this *Petition* to the tribe/s named above and other necessary people or agencies.
Entregaré el aviso de la Ley de Bienestar de Niños Indígenas (formulario GDN M 401) y una copia de esta solicitud a las tribus antes mencionadas y a otras personas o agencias que lo requieran.

- [] **Maybe.** These children may be eligible for membership in these tribes:
Tal vez. Estos menores pueden ser elegibles para ser miembros de estas tribus:

Children Menores	Tribe Tribu
[] All children Todos los menores	
[] (name/s): (Nombre/s):	
[] All children Todos los menores	
[] (name/s): (Nombre/s):	

I will provide the *Indian Child Welfare Act Notice* (form GDN M 401) and a copy of this *Petition* to the tribe/s named above (and other necessary people or agencies) to find out whether any of the children are eligible for membership.
Entregaré el aviso de la Ley de Bienestar de Niños Indígenas (formulario GDN M 401) y una copia de esta solicitud a las tribus antes mencionadas (y a otras personas o agencias que lo requieran) para averiguar si alguno de los menores es elegible para ser miembro.

- [] **I do not know** if any of the children are Indian children. I have done the following things to try to find out:
No sé si alguno de los menores es un menor indígena. He realizado los siguientes esfuerzos para tratar de averiguarlo:

12. Jurisdiction Over Indian Children

Jurisdicción sobre los menores indígenas

- ☐ Does not apply. None of the children are Indian children.
No se aplica. Ninguno de los menores es un menor indígena.
- ☐ A state court can decide this case for the Indian children because:
Un tribunal estatal puede decidir este caso para los menores indígenas porque:
- ☐ (Children's names): _____ are **not**
domiciled or living on an Indian reservation, and are not wards of a tribal court.
(25 U.S.C. § 1911)
(Nombres de los menores): _____ **no**
tienen su domicilio o residencia en una reservación indígena, y no son pupilos de
un tribunal tribal.
(25 U.S.C. § 1911)
- ☐ (Children's names): _____ are
domiciled or living on an Indian reservation, and (check all that apply):
(Nombres de los menores): _____ **sí**
tienen su domicilio o residencia en una reservación indígena, y (marque todas
las opciones que correspondan):
- ☐ The children's tribe agrees to Washington state's concurrent jurisdiction.
La tribu de los menores acepta la jurisdicción simultánea del estado de
Washington.
- ☐ The children's tribe decided not to use its exclusive jurisdiction (expressly
declined). (RCW 13.38.060)
La tribu de los menores decidió no utilizar su jurisdicción exclusiva (negativa
explícita). (RCW 13.38.060)
- ☐ Washington state should claim emergency jurisdiction for children temporarily
located off the reservation to protect the children from immediate physical
damage or harm. (RCW 13.38.140)
El estado de Washington debe asumir la jurisdicción de emergencia sobre
los menores situados temporalmente fuera de la reservación, con el fin de
proteger a los menores de daños o lesiones físicas inminentes. (RCW
13.38.140)

13. Jurisdiction Over Children (RCW 26.27.201–.221, .231, .261, .271)

Jurisdicción sobre los menores (RCW 26.27.201–.221, .231, .261, .271)

The court can change a guardianship or non-parent custody order for the children
because (check all that apply; if a box applies to all of the children, you may write "the
children" instead of listing names):

El tribunal puede modificar una orden de tutela o de custodia de una persona diferente a
los padres en lo que respecta a los hijos, porque (marque todas las opciones que
correspondan; si una casilla se aplica a todos los hijos, puede escribir "los hijos" en lugar
de los nombres):

- ☐ **Washington order/exclusive, continuing jurisdiction** – The order I want to
change was made by a Washington court, and the court still has authority to make
orders for (children's names): _____

Orden de Washington/jurisdicción exclusiva y continua – La orden que quiero modificar fue emitida por un tribunal de Washington, y el tribunal aún tiene facultades para emitir otras órdenes para (nombres de los menores):

- [] **Other state's order** – The order I want to change was not made by a Washington state court **AND** (check one):

Orden de otro estado – La orden que quiero modificar no fue emitida por un tribunal del estado de Washington **Y** (marque una opción):

- [] A court in the state (or tribe) that made the order has made another order saying that it no longer has jurisdiction **or** that it is better to have this case decided in Washington;

Un tribunal del estado (o la tribu) que emitió la orden ha emitido otra orden que determina que ya no tiene jurisdicción o que es preferible que este caso se resuelva en Washington;

- [] No child, parent, or person acting as a parent lives in the state (or tribal reservation) that made the order anymore;

Ninguno de los menores, padres o personas que fungen como padres sigue viviendo en el estado (o la reservación tribal) en donde se emitió la orden;

AND (check one):

Y (marque una opción):

- [] **Home state jurisdiction** – Washington is the children's home state because (check all that apply):

Jurisdicción del estado de residencia – Washington es el estado de residencia de los menores porque (marque todas las opciones que correspondan):

- [] (Children's names): _____

lived in Washington with a parent or someone acting as a parent for at least the 6 months just before this case was filed or, if the children are less than 6 months old, they have lived in Washington with a parent or someone acting as a parent since birth.

(Nombres de los menores):

vivieron en Washington con su padre/madre o con alguien que fungió como su padre o madre por lo menos durante los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso o, si los hijos tienen menos de 6 meses de edad, han vivido en Washington con su padre o madre, o con alguien que fungió como su padre o madre, desde su nacimiento.

- [] There were times the children were not in Washington in the 6 months just before this case was filed (or since birth if they are less than 6 months old), but those were temporary absences.

Los menores no estuvieron en Washington en algunas ocasiones en los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso (o desde su nacimiento, si tienen menos de 6 meses de edad), pero fueron ausencias temporales.

- [] (Children's names): _____
-

do not live in Washington right now, but Washington was the children's home state sometime in the 6 months just before this case was filed, and a parent or someone acting as a parent of the children, still lives in Washington.

(Nombres de los menores):

no viven en Washington actualmente, pero Washington fue el estado de residencia de los menores en algún momento de los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso y el padre, la madre o alguien que fungió como el padre o la madre de los menores aún vive en Washington.

[] *(Children's names):*

do not have another home state.

(Nombres de los menores):

no tienen otro estado de residencia.

[] **No home state or home state declined** – No court of any other state (or tribe) has the jurisdiction to make decisions for *(children's names)*:
No hay estado de residencia, o el estado de residencia rechazó el caso
– *Ningún tribunal de otro estado*
(o tribu) tiene la jurisdicción para tomar decisiones por (nombres de los menores):

or a court in the children's home state (or tribe) decided it is better to have this case in Washington, **and**:

o un tribunal del estado de residencia (o la tribu) de los menores decidió que es mejor que este caso se resuelva en Washington y:

- The children and a parent, or someone acting as a parent, have ties to Washington beyond just living here (significant connection); **and**
Los menores y su padre o madre, o alguien que funge como su padre o madre, tienen lazos con Washington además de simplemente vivir aquí (vínculos significativos), y
- There is a lot of information (substantial evidence) about the children's care, protection, education, and relationships in this state.
Hay mucha información (evidencias sustanciales) sobre el cuidado, la protección, la educación y las relaciones de los menores en este estado.

[] **Temporary emergency jurisdiction** – The order I want to change was **not** made by a Washington state court. A Washington court can make decisions for *(children's names)*: _____

because the children are in this state now **and** were abandoned here **or** need emergency protection because the children (or the children's parent or siblings) were abused or threatened with abuse. Washington should take temporary emergency jurisdiction over the children until the Petitioner can get a court order from the state (or tribe) that made the original order.

Jurisdicción temporal de emergencia – *La orden que quiero modificar no fue emitida por un tribunal del estado de Washington. Un tribunal del estado de Washington puede tomar decisiones por (nombres de los menores):*

porque los menores se encuentran en este estado y fueron abandonados aquí o necesitan protección de emergencia porque los menores (o el padre, la madre, o los hermanos de los menores) sufrieron maltrato o amenazas de maltrato. Washington debe asumir la jurisdicción temporal de emergencia sobre los menores hasta que la parte demandante pueda conseguir una orden judicial del estado (o la tribu) que emitió la orden original.

[] Other reason (specify): _____
Otra razón (especifique): _____

14. Other Requests (if any):
Otras solicitudes (si las hay):

Person filing this Petition fills out below:

La persona que presenta esta solicitud debe rellenar lo siguiente:

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form (including any attachments) are true.

Declaro bajo pena de perjurio, de acuerdo con las leyes del estado de Washington, que los hechos que he declarado en este formulario (incluyendo a sus anexos) son verdaderos.

[] I have attached (#): _____ pages.
He adjuntado (#): _____ páginas.

Signed at (city and state): _____ Date: _____
Firmado en (ciudad y estado): _____ Fecha: _____

► _____
Person filing Petition signs here *Print name*
La persona que presenta la solicitud debe firmar aquí. Nombre en letra de molde

Lawyer (if any) for person filing this Petition fills out below:

El abogado (de haberlo) de la persona que presenta esta solicitud debe rellenar lo siguiente:

► _____
Lawyer signs here *Print name and WSBA No.* *Date*
El abogado firma aquí *Nombre y número de la WSBA en letra de molde* *Fecha*

[] **A parent, child over 12, guardian, or non-parent custodian fills out below if they agree to join this Petition:**

El padre, la madre, un menor que tenga más de 12 años de edad o un custodio distinto a los padres debe rellenar lo siguiente si está de acuerdo en sumarse a esta solicitud:

(If more than one other person agrees to join the Petition, each person should copy and fill out the section below.)

(Si hay más de una persona que acepte sumarse a la solicitud, cada persona debe copiar y rellenar la sección siguiente).

I, (name): _____, agree to join this *Petition*. I understand that if I fill out and sign below, the court may approve the requests listed in this *Petition* unless I file and serve an objection before the court signs final orders. (Check one):

Yo, (nombre): _____, *acepto sumarme a esta solicitud.*

Entiendo que, si relleno y firmo la parte siguiente, el tribunal puede aprobar las solicitudes incluidas en esta demanda, a menos que yo presente y notifique una objeción antes de que el tribunal firme las órdenes definitivas. (Marque una opción):

☐ I do not need to be notified about the court's hearings or decisions in this case.
No necesito que me notifiquen las audiencias judiciales ni las decisiones en este caso.

☐ The person who filed this *Petition* must notify me about any hearings in this case.
(List an address where you agree to accept legal documents. This may be a lawyer's address or any other address.)
La persona que presentó esta solicitud debe notificarme sobre las audiencias en este caso.
(Escriba una dirección en la que acepte recibir documentos legales. Puede ser la dirección de un abogado, o cualquier otra dirección).

Street Address or P.O. Box <i>Dirección o apartado postal</i>	City <i>Ciudad</i>	State <i>Estado</i>	Zip <i>Código postal</i>
--	-----------------------	------------------------	-----------------------------

Email (optional): _____
Correo electrónico (opcional):

*(If this address changes before the case ends, you **must** notify all parties and the court clerk in writing. You may use the Notice of Address Change form (FL All Family 120).)*
*(Si esta dirección cambia antes de que concluya el caso, usted **debe** notificarlo por escrito a todas las partes y al actuario del tribunal. Puede usar el formulario de aviso de cambio de dirección (FL All Family 120).)*

Person joining <i>Petition</i> signs here <i>La persona que se suma a la solicitud debe firmar aquí</i>	Print name <i>Nombre en letra de molde</i>	Date <i>Fecha</i>
--	---	----------------------

Superior Court of Washington, County of _____
Tribunal Superior de Washington, Condado de _____

In the Guardianship or custody of:
Respecto a la tutela o custodia de:

Respondent/s (*minors/children*)
Parte/s demandada/s (menores/hijos)

No. _____
Núm.

Order and Findings on Petition to Terminate or
Change Minor Guardianship or Non-Parent
Custody Order
*Orden y determinaciones sobre la solicitud de
cancelación o modificación de la tutela de
menores o de una orden de tutela de una
persona distinta a los padres*

☐ Denied (ORDYMT)
Denegada (ORDYMT)

☐ Granted (ORMDD)
Concedida (ORMDD)

Clerk's action required: **10**
Acción requerida del actuario: 10

**Order and Findings on Petition to Terminate or Change Minor
Guardianship or Non-Parent Custody Order**
***Orden y determinaciones sobre la solicitud de cancelación o
modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una
persona distinta a los padres***

1. This Order is based on:
Esta orden se fundamenta en:

The *Petition to Terminate or Change Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order* and
(check all that apply):

*La solicitud de cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela
de una persona distinta a los padres (marque todas las opciones que correspondan):*

☐ the parties' agreement.
el acuerdo de las partes.

☐ the court hearing or trial on (date): _____.

la audiencia judicial o el juicio el (fecha):

The following people were at the hearing or trial (*list parties, lawyers, and any Guardians ad Litem or Court Visitors*):

Las siguientes personas comparecieron a la audiencia o el juicio (escriba las partes, los abogados y los tutores ad litem o visitantes del tribunal):

The court considered the (*check all that apply*): ☐ written report of the Guardian Ad Litem or Court Visitor, ☐ testimony of witnesses, ☐ remarks of lawyers or parties, ☐ documents filed in this case, and ☐ other: _____.

El tribunal tomó en cuenta (marque todas las opciones que correspondan): [-] el informe por escrito del tutor ad litem o del visitador del tribunal, [-] el testimonio de los testigos, [-] los comentarios de los abogados o las partes, [-] los documentos presentados en este caso, y [-] otros

➤ **Findings & Conclusions**
Determinaciones y conclusiones

2. Notice
Notificación

☐ Notice has **not** been given to the following person/s who are entitled to notice:
No se ha hecho notificación alguna a las siguientes personas, que tiene derecho a recibirla:

☐ All notices required by law have been given and proof of service has been filed.
Todas las notificaciones que ordena la ley han sido entregadas y se han tramitado los comprobantes de notificación.

3. Children
Menores

This order applies to the following children:
Esta orden se aplica a los siguientes menores:

Child's name <i>Nombre del menor</i>	Age <i>Edad</i>	Child's name <i>Nombre del menor</i>	Age <i>Edad</i>
1.		2.	
3.		4.	

4. Indian Children
Menores indígenas

(An **Indian child** is a child who is a member of a federally recognized Indian tribe, or who is the biological child of an Indian tribe member and is eligible for membership.)

(Un **menor indígena** es un menor que es miembro de una tribu indígena con reconocimiento federal o que es hijo biológico de un miembro de una tribu indígena y es elegible para ser miembro).

- [] **None** of the children are Indian children. The state and federal *Indian Child Welfare Acts* do not apply to this case. The court makes this conclusion because (*check all that apply*):

Ninguno de los menores es un menor indígena. Las leyes federal y estatal de Bienestar de Niños Indígenas no se aplican en este caso. El tribunal llega a esta conclusión porque (*marque todas las opciones que correspondan*):

- [] the Petitioner made a good faith effort to find out if any child in this case is an Indian child. (RCW 13.38.050.) The court has received no information showing that any child is or may be an Indian child.

La parte demandante hizo un esfuerzo de buena fe para averiguar si alguno de los menores en este caso es un menor indígena. (RCW 13.38.050.) El tribunal no ha recibido información que indique que alguno de los menores es o puede ser un menor indígena.

- [] the Petitioner notified the tribal agent of every tribe the children may have been eligible for membership in. *List tribes notified:* _____

La parte demandante notificó a los agentes tribales de todas las tribus para cuya membresía pudo ser elegible el menor. Indique las tribus que fueron notificadas:

Each tribe responded that the children were not tribal members and are not eligible for membership.

Todas las tribus respondieron que los menores no eran miembros de la tribu y no eran elegibles para ser miembros.

- [] other (*specify*): _____
otro (*especifique*): _____

- [] **These children are Indian children:**
Estos menores son menores indígenas:

Children Menores	Tribe Tribu
[] All children Todos los menores	
[] (name/s): (Nombre/s):	
[] All children Todos los menores	
[] (name/s): (Nombre/s):	

The federal and state Indian Child Welfare Acts apply to this case.

Las leyes federal y estatal de Bienestar de Niños Indígenas se aplican a este caso.

- [] The children are being returned to a parent.

Los menores serán devueltos a uno de sus padres.

☐ **Notice to tribes** – The Petitioner ☐ provided ☐ did **not** provide the required *Indian Child Welfare Act Notice* and a copy of the *Petition* to the agent for the tribe/s named above, the parents, and any Indian custodian.

Aviso para las tribus – La parte demandante ☐ entregó ☐ no entregó el aviso ordenado por la Ley de Bienestar de Niños Indígenas y una copia de la solicitud a los agentes de la/s tribu/s antes mencionadas, a los padres y a los tutores indígenas.

Evidence – The evidentiary requirements of the Acts ☐ have ☐ have **not** been met as described below. (RCW 13.38.130)

Evidencias – Los requisitos probatorios de las leyes ☐ sí ☐ no se han cumplido, conforme a lo descrito a continuación. (RCW 13.38.130)

- **Active efforts** – The following active efforts were made to provide remedial services and rehabilitative programs designed to prevent the breakup of the Indian family:

(Active efforts means “a documented, concerted, and good faith effort to facilitate the parent's or Indian custodian's receipt of and engagement in” those services and programs. RCW 13.38.040.)

Esfuerzos activos – Se realizaron los siguientes esfuerzos activos para brindar servicios correctivos y programas de rehabilitación diseñados para prevenir la separación de la familia indígena:

(Esfuerzos activos se refiere a: “un esfuerzo documentado, organizado y de buena fe para facilitar que los padres o tutores indígenas reciban y participen en” esos servicios y programas. (RCW 13.38.040.)

- **Serious emotional or physical damage** – The court considered testimony from a qualified expert witness as defined in RCW 13.38.130. The court finds by clear and convincing evidence that the children (*check one*):
☐ would ☐ would **not** likely suffer serious emotional or physical damage if they lived with either parent or an Indian custodian. The Court makes this conclusion because:

Daños emocionales o físicos graves – El tribunal tomó en cuenta el testimonio de un testigo experto calificado, conforme a la definición de RCW 13.38.130. El tribunal determina, con base en evidencias claras y convincentes, que los menores (marque una opción):

☐ sí ☐ no tienen altas probabilidades de sufrir daños emocionales o físicos graves si vivieran con cualquiera de los padres o con un tutor indígena. El tribunal llega a esta conclusión porque:

5. Jurisdiction over Indian children

Jurisdicción sobre los menores indígenas

- ☐ Does not apply. None of the children are Indian children.
No se aplica. Ninguno de los menores es un menor indígena.
- ☐ This court **cannot** decide this case for these Indian children (names): _____ because this court does not have jurisdiction over them. The *Petition* should be dismissed as to these children.
Este tribunal no puede decidir este caso para los menores indígenas (nombres): _____ porque este tribunal no tiene jurisdicción sobre ellos. La solicitud debe desestimarse en lo referente a estos menores.
- ☐ This court **can** decide this case for the Indian children because (check one):
Este tribunal puede decidir este caso para los menores indígenas porque (marque una opción):
- ☐ (Children's names): _____ are **not** domiciled or living on an Indian reservation, and are not wards of a tribal court.
(25 USC §1911)
(Nombres de los menores): _____ **no** tienen su domicilio o residencia en una reservación indígena, y no son pupilos de un tribunal tribal.
(25 USC §1911)
- ☐ (Children's names): _____ are domiciled or living on an Indian reservation, or are wards of a tribal court, however (check all that apply):
(Nombres de los menores): _____ **sí** tienen su domicilio o residencia en una reservación indígena o no son pupilos de un tribunal tribal, sin embargo, (marque todas las opciones que correspondan):
- ☐ The children's tribe agrees to Washington State's concurrent jurisdiction.
La tribu de los menores acepta la jurisdicción simultánea del estado de Washington.
- ☐ The children's tribe decided not to use its exclusive jurisdiction (expressly declined). (RCW 13.38.060)
La tribu de los menores decidió no utilizar su jurisdicción exclusiva (negativa explícita). (RCW 13.38.060)
- ☐ Washington State should claim emergency jurisdiction for children temporarily located off the reservation to protect the children from immediate physical damage or harm. (RCW 13.38.140)
El estado de Washington debe asumir la jurisdicción de emergencia sobre los menores situados temporalmente fuera de la reservación, con el fin de proteger a los menores de daños o lesiones físicas inminentes. (RCW 13.38.140)
- ☐ Other (specify): _____
Otro (especifique): _____
-

6. Jurisdiction (RCW 26.27.201–.221, .231, .261, .271)

Jurisdicción (RCW 26.27.201–.221, .231, .261, .271)

- [] The court **cannot** decide this case for the children because the court does not have jurisdiction over the children.
*El tribunal **no puede** resolver este caso en lo que respecta a los hijos porque el tribunal no tiene jurisdicción sobre los hijos.*
- [] The court **can** decide this case for the children because (*check all that apply; if a box applies to all of the children, you may write “the children” instead of listing names*):
*El tribunal **puede** resolver este caso en lo que respecta a los hijos, porque (marque todas las opciones que correspondan; si una casilla se aplica a todos los menores, puede escribir “los menores” en lugar de los nombres):*
- [] **Washington order/exclusive, continuing jurisdiction** – The non-parent custody order was made by a Washington State court, and the court still has authority to make other orders for (*children’s names*): _____.
Orden de Washington/jurisdicción exclusiva y continua – La orden de tutela de una persona diferente a los padres fue emitida por un tribunal del estado de Washington, y el tribunal aún tiene facultades para emitir otras órdenes para (nombres de los menores):
- [] **Other state’s order** – The non-parent custody order was not made by a Washington State court **AND** (*check one*):
Orden de otro estado – La orden de tutela de una persona diferente a los padres fue emitida por un tribunal del estado de Washington **Y** (*marque una opción*):
- [] A court in the state (or tribe) that made the non-parent custody order has made another order saying that it no longer has jurisdiction **or** that it is better to have this case decided in Washington;
Un tribunal del estado (o la tribu) que emitió la orden de tutela de una persona diferente a los padres ha emitido otra orden que determina que ya no tiene jurisdicción o que es preferible que este caso se resuelva en Washington;
- [] No child, parent, or person acting as a parent lives in the state (or tribal reservation) that made the order anymore;
Ninguno de los menores, padres o personas que fungen como padres sigue viviendo en el estado (o la reservación tribal) en donde se emitió la orden;
- AND** (*check one*):
Y (*marque una opción*):
- [] **Home state jurisdiction** – Washington is the children’s home state because (*check all that apply*):
Jurisdicción del estado de residencia – Washington es el estado de residencia de los menores porque (*marque todas las opciones que correspondan*):
- [] (*Children’s names*): _____
lived in Washington with a parent or someone acting as a parent for at least the 6 months just before this case was filed, or if the children were less than 6 months old when the case was filed, they had lived in Washington with a parent or someone acting as a parent since birth.

(Nombres de los hijos):

vivieron en Washington con su padre/madre o con alguien que fungió como su padre o madre por lo menos durante los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso o, si los hijos tenían menos de 6 meses de edad cuando se tramitó el caso, habían vivido en Washington con su padre o madre, o con alguien que fungió como su padre o madre, desde su nacimiento.

- [] There were times the children were not in Washington in the 6 months just before this case was filed (or since birth if they were less than 6 months old), but those were temporary absences.
Los menores no estuvieron en Washington en algunas ocasiones en los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso (o desde su nacimiento, si tenían menos de 6 meses de edad), pero fueron ausencias temporales.

- [] *(Children's names):* _____ do not live in Washington right now, but Washington was the children's home state sometime in the 6 months just before this case was filed, and a parent or someone acting as a parent of the children, still lives in Washington.
(Nombres de los menores): _____ *no viven en Washington actualmente, pero Washington fue el estado de residencia de los menores en algún momento de los 6 meses inmediatamente anteriores a la tramitación de este caso y el padre, la madre o alguien que fungió como el padre o la madre de los menores aún vive en Washington.*

- [] *(Children's names):* _____ do not have another home state.
(Nombres de los hijos): _____
no tienen otro estado de residencia.

- [] **No home state or home state declined** – No court of any other state has the jurisdiction to make decisions for *(children's names):* _____
No hay estado de residencia, o el estado de residencia rechazó el caso – Ningún tribunal de otro estado tiene la jurisdicción para tomar decisiones por *(nombres de los menores):* _____

_____,
or a court in the children's home state decided it is better to have this case in Washington **and:**

_____,
o un tribunal del estado de residencia de los menores decidió que es mejor que este caso se resuelva en Washington y:

- The children and a parent, or someone acting as a parent, have ties to Washington beyond just living here (significant connection); **and**
Los menores y su padre o madre, o alguien que funge como su padre o madre, tienen lazos con Washington además de simplemente vivir aquí (vínculos significativos), y
- There is a lot of information (substantial evidence) about the children's care, protection, education, and relationships in this state.

Hay mucha información (evidencias sustanciales) sobre el cuidado, la protección, la educación y las relaciones de los menores en este estado.

[] Other reason (specify): _____
Otra razón (especifique):

7. Request to terminate
Solicitud de cancelación

[] Does not apply. No one requested termination.
No se aplica. Nadie solicitó la cancelación.

[] **Denied** – The court should deny the request to terminate the *Minor Guardianship* or *Non-Parent Custody Order* because (check one):
Denegada – *El tribunal debe denegar la solicitud de cancelación de la orden de tutela de menores o de una orden de tutela de una persona diferente a los padres porque (marque una opción):*

[] the reason the order was approved is still true.
el motivo por el que se aprobó la orden aún es verdadero.

[] the reason the order was approved is no longer true, but:
el motivo por el que se aprobó la orden ya no es verdadero, pero:

- Termination would be harmful to the children; AND
La cancelación sería perjudicial para los menores; Y
- The children's interest in continuing the guardianship outweighs any parent's interest in restoring their right to make decisions for the children.
El interés de los menores en continuar la tutela supera cualquier interés de los padres en restablecer su derecho a tomar decisiones por los menores.

[] **Approved** – The court should approve the request to terminate the *Minor Guardianship* or *Non-Parent Custody Order* because the reason the order was approved is no longer true.
Aprobada – *El tribunal debe aprobar la solicitud de cancelar la orden de tutela de menores o la orden de tutela de una persona diferente a los padres porque el motivo por el que se aprobó la orden ya no es verdadero.*

The denial or approval is based on the following facts:
La denegación o aprobación se basa en los siguientes hechos:

8. Request to resign, replace, or change
Solicitud de renuncia, reemplazo o cambio

[] Does not apply. The order is being terminated.
No se aplica. La orden será cancelada.

[] **Denied** – The court denies the request to resign, replace, or change because (explain):

Denegada – El tribunal deniega la solicitud de renuncia, reemplazo o cambio porque (explique):

[] **Approved** – The court approves a request to resign, replace, or change because (explain):

Aprobada – El tribunal aprueba una solicitud de renuncia, reemplazo o cambio porque (explique):

9. Other Findings (if any)
Otras determinaciones (si las hay)

➤ **Court Orders**
Órdenes judiciales

10. Decision
Fallo

[] **Denied** – The court denies the *Petition to Terminate or Change Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order*.

Denegada – El tribunal deniega la solicitud de cancelación o modificación de la tutela de menores o de una orden de tutela de una persona distinta a los padres.

[] **Terminated** – The court approves the request to terminate. The *Minor Guardianship Order, Non-Parent Custody Order, Nonparental Custody Decree*, and any residential schedule issued by the court are terminated.

Cancelada – El tribunal aprueba la solicitud de cancelación. Se cancelan la orden de tutela de menores, la orden de tutela de una persona diferente a los padres, el decreto de custodia de una persona diferente a los padres y todos los planes residenciales emitidos por el tribunal.

Any court or administrative order for a parent to pay child support to a non-parent is terminated today or on (date): _____.

Todas las órdenes judiciales o administrativas para que el padre o la madre paguen manutención de menores a una persona diferente a los padres quedan canceladas a partir de hoy o del (fecha):

To the Clerk: Forward this order to WSSR.

Al actuario: Enviar esta orden al WSSR.

Return Children
Devolución de los menores

- [] Does not apply because the children are already with a parent.
No es aplicable, porque los menores ya están con uno de sus padres.
- [] The children must be returned to (name/s): _____
by (date): _____ at (time): _____
as follows: _____

*Los menores deben ser devueltos a (nombre/s):
a más tardar el día (fecha): _____ a las (hora): _____
de la siguiente manera:*

- [] The court orders these arrangements to help the children transition custody (specify): _____
El tribunal ordena los siguientes arreglos para ayudar a los menores a los menores a hacer la transición de la tutela (especifique):

Restraining Order **Orden de restricción**

Any *Restraining Order* previously issued in the non-parent custody case is terminated.

Quedan canceladas todas las órdenes de restricción emitidas previamente en el caso de tutela de una persona diferente a los padres.

- [] **To the Clerk:** Provide a copy of this Order to the agency listed above within 1 court day. The law enforcement agency must remove the *Restraining Order* from the State's database.

Al actuario: *Entregue una copia de esta orden al organismo antes indicado en un plazo de 1 día judicial. La agencia de orden público debe eliminar la orden de restricción de la base de datos del estado.*

Name of law enforcement agency where the Protected Person lived when the *Restraining Order* was issued: _____

Nombre de la agencia de orden público en donde la persona protegida vivía cuando se emitió la orden de restricción:

- [] Other (specify): _____
Otro (especifique):

- [] **Changed** – The court approves the request to change the *Minor Guardianship* or *Non-Parent Custody Order*.

Modificada – *El tribunal aprueba la solicitud para cambiar la orden de tutela de menores o de custodia de una persona diferente a los padres.*

The change is (check one):

El cambio (marque una opción):

- ☐ described in a new *Minor Guardianship Order* or other separate order approved by the court:

se describe en una nueva orden de tutela de menores o en otra orden separada, aprobada por el tribunal:

(Title of order): _____

(Título de la orden):

(Date approved): _____

(Fecha de aprobación):

The new order will *(check one)*:

La nueva orden (marque una opción):

- ☐ keep the same guardian
mantendrá al mismo tutor

- ☐ appoint a new guardian *(name)*: _____
nombrará a un tutor nuevo (nombre):

- ☐ as follows *(specify minor changes here that do not require new letters of guardianship)*: _____

de la siguiente manera (especifique aquí los cambios menores que no ameriten nuevas cartas de tutela):

11. Discharge *Separación*

- ☐ Does not apply.

No se aplica.

- ☐ The Guardian ad Litem (GAL) or Court Visitor is discharged from this case.

El tutor ad litem (GAL) o el visitador del tribunal es separado de este caso.

- ☐ The following lawyers who were appointed by the court are discharged *(name/s)*:

Los siguientes abogados, que fueron nombrados por el tribunal, quedan separados del caso (nombres):

12. Other Orders (if any) *Otras órdenes (si las hay)*

Ordered.
Se ordena.

Date
Fecha

▶ _____
Judge or Commissioner
Juez o comisionado

Presented by:
Presentado por:

▶ _____
Signature of Party/Lawyer
Firma de la parte o el abogado

Printed Name
Nombre en letra de molde

WSBA No.
Núm. de la WSBA

Copy received and approved by:
Copia recibida y aprobada por:

▶ _____
Signature of Party/Lawyer
Firma de la parte o el abogado

Print Name
Nombre en letra de molde

WSBA No.
Núm. de la WSBA

Signature of Party/Lawyer
Firma de la parte o el abogado

Print Name
Nombre en letra de molde

WSBA No.
Núm. de la WSBA

Signature of GAL or Visitor
Firma del GAL o visitador

Print Name
Nombre en letra de molde

Signature of Guardian
Firma del tutor

Print Name
Nombre en letra de molde

CPG No.
Núm. de CPG

**Confidential
Information (CIF)**

**Clerk: Do not file in
a public access file**

Superior Court of Washington,

County: _____

Case No.: _____

Important! Only court staff and some state agencies may see this form. The other party and his/her lawyer may not see this form unless a court order allows it. State agencies may disclose the information in this form according to their own rules.

1. Who is completing this form? (Name): _____

2. Is there a current restraining or protection order involving the parties or children? ☐ Yes ☐ No

If Yes, who does the order protect? (Name/s): _____

3. Proposed Guardian's Information

Full name (first, middle, last):		Date of birth (MM/DD/YYYY):	Sex:
Driver's license/Identicard (#, state):	Race:	Relationship to children in this case:	
Mailing address (This address will not be kept private.) (street address or PO box, city, state zip):			
Phone:		Social Security Number:	
Email:			
Home address (check one): <input type="checkbox"/> same as mailing address <input type="checkbox"/> listed below (street, city, state, zip):			
Employer's name:		Employer's phone:	
Employer's address:			

4. Parent 1's Information

Full name (first, middle, last):		Date of birth (MM/DD/YYYY):	Sex:
Driver's license/Identicard (#, state):	Race:	Relationship to children in this case:	
Mailing address (This address will not be kept private.) (street address or PO box, city, state zip):			
Phone:		Social Security Number:	
Email:			
Home address (check one): <input type="checkbox"/> same as mailing address <input type="checkbox"/> listed below (street, city, state, zip):			
Employer's name:		Employer's phone:	
Employer's address:			

5. Parent 2's Information

Full name (<i>first, middle, last</i>):		Date of birth (<i>MM/DD/YYYY</i>):	Sex:
Driver's license/Identicard (<i>#, state</i>):	Race:	Relationship to children in this case:	
Mailing address (<i>This address will not be kept private.</i>) (<i>street address or PO box, city, state zip</i>):			
Phone:		Social Security Number:	
Email:			
Home address (check one): <input type="checkbox"/> same as mailing address <input type="checkbox"/> listed below (<i>street, city, state, zip</i>):			
Employer's name:		Employer's phone:	
Employer's address:			

6. Other Party's Information – This person is a (*check one*): ☐ Petitioner ☐ Custodian ☐ Other: _____

Full name (<i>first, middle, last</i>):		Date of birth (<i>MM/DD/YYYY</i>):	Sex:
Driver's license/Identicard (<i>#, state</i>):	Race:	Relationship to children in this case:	
Mailing address (<i>This address will not be kept private.</i>) (<i>street address or PO box, city, state zip</i>):			
Phone:			
Email:			

7. Children's Information

Child's full name (<i>first, middle, last</i>)	Date of birth (<i>MM/DD/YYYY</i>)	Race	Sex	Current location: lives with
1.				<input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> other: _____
2.				<input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> other: _____
3.				<input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> other: _____
4.				<input type="checkbox"/> Petitioner <input type="checkbox"/> other: _____

8. Have the children lived with anyone other than Petitioner or Other Party during the last five years?

(*Check one*): ☐ No ☐ Yes If **Yes**, fill out below:

Children lived with (<i>name</i>)	That person's current address
1.	
2.	

9. Do other people (not parents) have custody or visitation rights to the children?

(Check one): ☐ No ☐ Yes If **Yes**, fill out below:

Person with rights (<i>name</i>)	That person's current address
1.	
2.	

10. If you are asking for custody and are not the parent, list all other adults living in your home:

1. (<i>Name</i>):	Date of birth (<i>MM/DD/YYYY</i>):
2. (<i>Name</i>):	Date of birth (<i>MM/DD/YYYY</i>):

I declare under penalty of perjury under Washington State law that the information on this form about me is true. The information about others is the best information I have or is unavailable because (*explain*):

Signed at (*city and state*): _____ Date: _____



Petitioner/Other Party signs here

Print name here

Superior Court of Washington, County of _____

In re: Guardianship/Conservatorship of:

Case No. _____

_____,
Respondent/Minor/s

**Proof of Personal Service
(AFSR)**

Proof of Personal Service

I declare:

1. Who is Serving

This is original Service of Process I am 18 years of age or older, I am not a party to this action, and I am competent to be a witness. *(Use for Personal Service)*

2. Service

I served court documents for this case to *(name of party)*: _____

on *(date)*: _____ at *(time)*: _____ a.m. ☐ p.m.

Address:

Number and Street *City* *State* *Zip*

by giving the documents directly to them.

3. I served true and correct copies of the *(list titles of documents below)*:

☐ Petition for Guardianship, Conservatorship, and/or a Protective Arrangement

☐ Notice of Petition for Guardianship, Conservatorship, and/or a Protective Arrangement

☐ Notice of Hearing *(date)* _____

☐ Order Appointing Court Visitor

☐ Minor Guardianship Petition

☐ Notice of Hearing – Minor Guardianship Petition

☐ Emergency Minor Guardianship Petition

☐ Notice of Hearing – Emergency Minor Guardianship Petition

☐ Petition to Terminate or Change a Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order

☐ Notice about Terminating or Changing a Minor Guardianship or Non-Parent Custody Order

<input type="checkbox"/> Summons	<input type="checkbox"/> Proposed Residential Schedule
<input type="checkbox"/> Declaration of _____	<input type="checkbox"/> Declaration of _____
<input type="checkbox"/> Notice of Intent to Move with Children (Relocation)	<input type="checkbox"/> Objection about Moving with Children and Petition about Changing a Parenting/ Custody Order (Relocation)
<input type="checkbox"/> Other: _____	<input type="checkbox"/> Other: _____
<input type="checkbox"/> Other: _____	<input type="checkbox"/> Other: _____

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the statements above are true and correct.

Signed at (*city and state*) _____ on (*date*) _____

Signature

Printed name